

ДОДАТОК 2

PEARSON TEST OF ENGLISH GENERAL та LCCI English for Business**Що таке PTE General?**

PTE General (Pearson Test of English General) це міжнародний екзамен з загальної англійської, призначений для оцінки рівня володіння англійською мовою. PTE General був розроблений з урахуванням всіх сучасних тенденцій та підходів до навчання мови. Екзамен PTE General всебічно оцінює комунікативну компетенцію учасника тестування, перевіряючи всі основні мовні навички.

Вперше тест був створений Екзаменаційною комісією Лондонського університету в 1992 році. Акцент в PTE General стоїть на практичних мовних навичках – вмінні ефективно використовувати мову в соціальному, робочому і навчальному середовищах. Тому екзамен PTE General ідеально підходить для студентів і дорослих учнів, які хочуть підтвердити свої мовні навички для подорожей, подальшої освіти або для розвитку кар'єри.

Common European Framework (CEF)

Шість рівнів PTE General відповідають рівням CEF. Кваліфікації надаються Edexcel та акредитовані Управлінням з регулювання кваліфікацій та екзамينів (OFQUAL) Великої Британії.

Елементи екзамину та його тривалість

Рівень PTE General	Міжнародно визнаний документ ESOL	CEF	Тривалість письмової частини екзамину	Тривалість усної частини екзамину
Рівень A1	Edexcel Entry 1 certificate in ESOL International	A1	1 г. 15 хв.	5 хв.
Рівень 1	Edexcel Entry 2 certificate in ESOL International	A2	1 г. 35 хв.	5 хв.
Рівень 2	Edexcel Entry 3 certificate in ESOL International	B1	1 г. 35 хв.	7 хв.
Рівень 3	Edexcel Level 1 certificate in ESOL International	B2	2 г.	7 хв.
Рівень 4	Edexcel Level 2 certificate in ESOL International	C1	2 г. 30 хв.	8 хв.
Рівень 5	Edexcel Level 3 certificate in ESOL International	C2	2 г. 55 хв.	8 хв.

ЕКЗАМЕНАЦІЙНІ СЕСІЇ

Екзаменаційні сесії проводяться три рази на рік в травні, червні та грудні в містах по всій території України.

ФОРМАТ ЕКЗАМЕНУ

PTE General складається з двох частин: письмової та усної.

Письмова частина

- Тестує навички аудіювання, читання та письма. Перевіряється зовнішніми екзаменаторами в Великій Британії,
- Складається в заздалегідь призначену суботу по всьому світу.

Усна частина

- оцінюється акредитованими екзаменаторами PTE в Україні та відправляється до Великої Британії для додаткової перевірки,
- може здаватися протягом двох тижнів до письмової частини екзамену,
- кожен кандидат оцінюється індивідуально.

БАЛИ PTE GENERAL

Зрозуміла система оцінювання дозволяє тим, хто здає екзамен, отримати чітке уявлення про вимоги до певного рівня. Складено на рівень (Pass), складено вище за рівень (Merit), складено значно вище за рівень, з відзнакою (Distinction), а також спрощує розуміння результатів кандидата для викладачів і роботодавців:

PTE General, Рівень A1 – Рівень 4

Складено: 50% або вище

Складено вище за рівень: від 60 до 69

Складено значно вище за рівень: 70 або вище

PTE General, рівень 5

Складено: 60 або вище

Добре: від 70 до 79

З відзнакою: 80 або вище

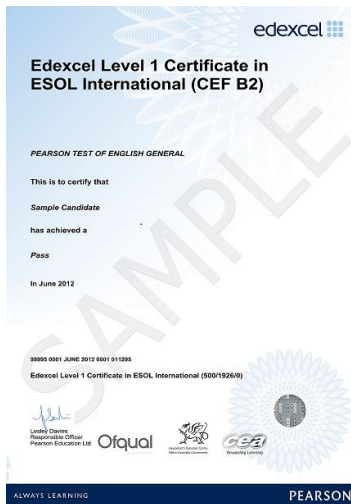
СЕРТИФІКАТИ

Сертифікати PTE General безстрокові

Сертифікати засвідчують рівень, акредитований OFQUAL, разом з відповідними рівнями Common European Framework of Reference (CEF). У наведеній нижче таблиці показано, як рівні PTE General відповідають міжнародно акредитованим документам ESOL та рівням CEF.

Міжнародно акредитований документ ESOL	CEF	Рівень PTE General
Edexcel Entry 1 certificate in ESOL International	A1	Level A1
Edexcel Entry 2 certificate in ESOL International	A2	Level 1
Edexcel Entry 3 certificate in ESOL International	B1	Level 2
Edexcel Level 1 certificate in ESOL International	B2	Level 3
Edexcel Level 2 certificate in ESOL International	C1	Level 4
Edexcel Level 3 certificate in ESOL International	C2	Level 5

Приклад сертифіката PTE General



ЧОМУ PTE GENERAL?

Екзамен PTE призначений для оцінки комунікативних навичок здобутих у вивченні англійської мови. Тест оцінює чотири уміння (говоріння, слухання, читання та письмо) і оцінює здатність спілкуватися англійською мовою, застосовуючи здобуті уміння і не потребує розвитку окремих навичок написання тестів. Ось чому не існує окремого розділу перевірки граматики, хоча граматика, звичайно, є частиною критеріїв оцінювання в обох частинах.

Екзамен має чітку структуру на всіх рівнях від A1 до C2, та складається з завдань, які є природним продовженням роботи, виконаної в класі. Основний фокус робиться на реальних життєвих ситуаціях, а це значить, що студенти можуть підготуватися до екзамену за допомогою наших підручників з загальної англійської мови, і не потребуватимуть додаткових підручників для вивчення типів завдань і формату екзамену.

Кандидати отримують сертифікати від Edexcel, найбільшої екзаменаційної ради Великої Британії.

ВИЗНАННЯ PTE GENERAL

PTE General визнається у всьому світі університетами, міністерствами освіти і роботодавцями як доказ володіння певним рівнем англійської мови. Нижче наведено список країн, де PTE General приймається державними органами:

Країна	Визнається:	Мета:
Албанія	Міністерство освіти і науки	Для навчання в аспірантурі
Колумбія	Міністерство освіти	Визнана оцінка
Чеська Республіка	Міністерство освіти	Перевірка якості
Естонія	Міністерство освіти і науки Естонії	Еквівалент кваліфікації для підсумкового шкільного іспиту в Естонії (Рівень 2 і вище)
Греція	Міністерство освіти	Акредитація ASEP
Італія	Міністерство освіти	Перевірка якості
Литва	Міністерство освіти	Затверджена акредитація в якості альтернативного іспиту Valstybinis

		Brandos Egzaminas (VBE – Державна підсумкова атестація)
	Міністерство внутрішніх справ Литви	Затверджений мовний іспит для працевлаштування державних службовців
Мексика	Міністерство освіти	Визнана оцінка
Польща	Державна служба	Перевірка якості для державних службовців
	Міністерство освіти	Підтвердження мовних навичок, необхідних для осіб, які хочуть працювати вчителями англійської мови (рівень 3, 4, 5)
Іспанія	ACLES – Національна асоціація мовних центрів в галузі вищої освіти	Визнані тести з володіння англійською мовою для вступу на університетські програми по всій території Іспанії.
Швейцарія	Кантон Люцерн	Для працевлаштування вчителів шкіл
	Кантон Швіц	Для працевлаштування вчителів шкіл
	Кантон Санкт-Галлен	Для працевлаштування вчителів шкіл
	Кантон Цуг	Для працевлаштування вчителів шкіл
Великобританія	OFQUAL	Повністю акредитовані OFQUAL як міжнародні кваліфікації ESOL
Україна	Міністерство освіти і науки	Затверджена акредитація в якості альтернативного іспиту для офіційного підсумкового шкільного іспиту, наказ №1/9-33

ЩО TAKE LCCI English for Business (EfB)?

Засновані в 1887 році, мовні кваліфікації Лондонської торгової палати (LCCI) вже надані понад 500 тисячам кандидатам. Екзамен LCCI приймаються в більш ніж 120 країнах по всьому світу. Кваліфікація «Англійська мова для бізнесу» від LCCI засвідчує, що кандидат розвинув навички читання, письма, аудіювання та розмовної мови в практичних, реальних бізнес-ситуаціях. Роботодавці в усьому світі довіряють сертифікатам LCCI. Екзамен EfB - це тест з обов'язковою (читання та письмо), та додатковими (аудіювання та говоріння) частинами, він призначений для демонстрації знань і навичок роботи у бізнес середовищі, та доводить, що людина, яка склала тест, компетентна та має певні професійні уміння. Тест можна скласти від початкового рівня (A1-A2), який підходить для тих, хто тільки хоче розвинути бізнес навички на базовому функціональному рівні. Середній рівень (B1-B2) призначений для тих, хто вже вміє ефективно спілкуватися в знайомих бізнес ситуаціях. Найвищий рівень (C1-C2), доводить, що людина в повній мірі вільно володіє англійською мовою і може брати участь у всіх аспектах бізнесу.

Common European Framework (CEF)

П'ять рівнів EfB повністю відповідають рівням CEF. Кваліфікації надаються всесвітньо визнаною Лондонською торгово-промисловою палатою (LCCI).

Елементи екзамену та його тривалість

Рівень LCCI EfB	CEF	Тривалість обов'язкового письмового екзамену	Тривалість додаткового усного екзамену	Тривалість додаткового екзамену навичок аудіювання
Початковий рівень	A1-A2	1 г. 30 хв.	11 хв.	20 хв.
Рівень 1	A2-B1	2 г.	12 хв.	20 хв.
Рівень 2	B1-B2	2 г. 30 хв.	13 хв.	25 хв.
Рівень 3	B2-C1	3 г.	15 хв.	25 хв.
Рівень 4	C1-C2	3 г.	17 хв.	30 хв.

Увага: Усний екзамен включає в себе 5 хвилин на підготовку.

ЕКЗАМЕНАЦІЙНІ СЕСІЇ

Екзаменаційні сесії проводяться чотири рази на рік по всьому світу, але також можна замовляти екзамен «На вимогу», тобто на будь-яку зручну для проведення дату.

ФОРМАТ ЕКЗАМЕНУ

LCCI EfB складається з трьох частин, хоча тільки одна частина - письмова є обов'язковою. Усна частина та частина аудіювання складаються, якщо кандидатам потрібно скласти додаткові частини.

Обов'язкова письмова частина

- перевіряє письмові навички та розуміння тексту, складається з трьох питань на Початковому рівні та рівні 2, і з чотирьох питань на рівнях 1, 3 і 4.
- Складається в заздалегідь призначені дати в усьому світі або на вимогу (кандидати мають зареєструватися за чотири тижні до проведення екзамену).
- перевіряється зовнішніми екзаменаторами в Великій Британії

Додатковий усний екзамен

- завжди ґрунтується на співвідношенні 1:1 спілкування між кандидатом та екзаменатором.
- оцінюється підготовленими місцевими екзаменаторами та додатково перевіряється незалежною комісією LCCI в Великій Британії.
- базується на тематичних розділах комерційної/ділової спрямованості, наприклад, торгівля, освіта, виробництво і продаж товарів, заробляння на життя, подорожі і туризм.

Додатковий екзамен з аудіювання

- ґрунтується на коротких завдань з прослуховування, кожне з декількома варіантами відповідей
- триває не більше 30 хвилин
- перевіряє розуміння кандидатів чіткої стандартної мови, яка зустрічається в роботі і повсякденних ситуаціях, наприклад, інформація про подорожі, домовленості, робоча інформація і бізнес-операції.

БАЛИ LCCI EfB

Визначена кількість балів дозволяє тим, хто здає екзамени, отримати чітке уявлення про вимоги для досягнення рівня Складено (Pass), Добре (Merit), З відзнакою (Distinction), а також спрощує розуміння результатів кандидата для викладачів і роботодавців:

Всі рівні LCCI EfB

Складено (Pass): 50% або вище

Добре (Merit) : від 60 до 74

З відзнакою (Distinction): 75 або вище

СЕРТИФІКАТИ

Сертифікати LCCI EfB безстрокові

Сертифікат видається EDI, органом сертифікації Великої Британії, який повністю акредитований OFQUAL. Сертифікати засвідчують формальний рівень LCCI разом з

відповідними рівнями Common European Framework of Reference (CEF). Для більшої ясності, процентні показники, які отримали кандидати, також вказуються. Оскільки кожен рівень EfB охоплює два рівні CEF, кандидати з відміткою Складено (Pass) отримують нижній рівень CEF, з відмітками Добре (Merit) або З відзнакою (Distinction) отримують більш високий рівень CEF.

Приклад сертифікату LCCI EfB



ЧОМУ LCCI EfB?

Як і PTE General, цей екзамen призначений для заохочення позитивних досягнень у вивченні англійської мови. В якості практичного, професійного екзамену, акцент робиться на реальних життєвих бізнес ситуаціях, а це значить, що студенти можуть підготуватися до екзамену за допомогою наших підручників з бізнес англійської мови, і не потребуватимуть додаткових підручників для вивчення типів завдань і формату екзамену. Кандидатам дозволяється користуватися одномовними або двомовними словниками під час екзамену, але очікується, що їх використання в разі необхідності буде обмеженим. Також не існує обмеження по кількості слів для відповідей кандидатів – як в реальних бізнес-ситуаціях, виконане завдання має відповідати завданню, що було

поставлене. Кваліфікації LCCI визнаються в усьому світі, а також Міністерством освіти України як доказ володіння мовою. Рівень 4 LCCI EfB також є єдиним екзаменом з англійської мови для бізнесу, в якому можна отримати сертифікат рівня C2.

Кандидати отримують один сертифікат обов'язкового письмового екзамену. Якщо вони вирішили скласти додатковий екзамен аудіювання та/або усний екзамен під час однієї сесії, ці результати також будуть перераховані в їх сертифікаті.

Рівень 3 LCCI EfB визнається університетами по всій Європі та UCAS (Комісією з прийому в університети і коледжі Великої Британії) як такий, що відповідає вимогам до знання мови для абітурієнтів, чия рідна мова не англійська. Університети по всій Європі визнають кваліфікацію LCCI як модульну кількість балів в рамках Європейської системи переведення оцінок (ECTS). LCCI EfB також визнається роботодавцями відомих компаній таких, як наприклад, BASF, Mercedes-Benz, BP Oil, Deutsche Bank, Siemens, GlaxoSmithKline, Lufthansa, Sony, BMW, Opel та Unilever.